

Utorok 2. júla 2013

P7_TC1-COD(2011)0429

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 2. júla 2013 na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/.../EÚ, ktorou sa menia smernice 2000/60/ES a 2008/105/ES, pokiaľ ide o prioritné látky v oblasti vodnej politiky

(Keďže bola dosiahnutá dohoda medzi Európskym parlamentom a Radou, pozícia Európskeho parlamentu zodpovedá záverečnému legislatívnemu aktu, smernici 2013/39/EÚ.)

P7_TA(2013)0299

Určité kategórie horizontálnej štátnej pomoci a služby vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave *

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 2. júla 2013 o návrhu nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 994/98 zo 7. mája 1998 o uplatňovaní článkov 92 a 93 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na určité kategórie horizontálnej štátnej pomoci a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1370/2007 z 23. októbra 2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave (COM (2012)0730 – C7-0005/2013 – 2012/0344(NLE))

(Konzultácia)

(2016/C 075/36)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Radu (COM(2012)0730),
 - so zreteľom na článok 109 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C7-0005/2013),
 - so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 800/2008 zo 6. augusta 2008 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné so spoločným trhom podľa článkov 87 a 88 zmluvy (všeobecné nariadenie o skupinových výnimkách) ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na článok 55 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre hospodárske a menové veci a stanovisko Výboru pre dopravu a cestovný ruch (A7-0179/2013),
1. schvaľuje zmenený návrh Komisie;
 2. vyzýva Komisiu, aby zmenila svoj návrh v súlade s článkom 293 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie;
 3. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
 4. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;
 5. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade a Komisii.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 214, 9.8.2008, s. 3.

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 2**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 1**

Text predložený Komisiou

- (1) Nariadením Rady (ES) č. 994/98 zo 7. mája 1998 o uplatňovaní článkov 92 a 93 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na určité kategórie horizontálnej štátnej pomoci sa Komisia oprávňuje, aby prostredníctvom nariadení vyhlásila, že určité druhy pomoci sú zlučiteľné s vnútorným trhom a oslobodené od notifikačnej povinnosti podľa článku 108 ods. 3 ZFEÚ.

Pozmeňujúci návrh

- (1) Nariadením Rady (ES) č. 994/98 zo 7. mája 1998 o uplatňovaní článkov 92 a 93 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na určité kategórie horizontálnej štátnej pomoci sa Komisia oprávňuje, aby prostredníctvom nariadení vyhlásila, že určité druhy pomoci sú zlučiteľné s vnútorným trhom a oslobodené od notifikačnej povinnosti podľa článku 108 ods. 3 zmluvy. **V nariadení (ES) č. 994/98 sa tieto kategórie vymedzujú bližšie, pričom podrobnosti týkajúce sa výnimiek ich cieľov, sú vysvetlené v príslušných nariadeniach a usmerneniach.**

Pozmeňujúci návrh 3**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 1 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (1a) **Komisia si kladie za cieľ nájsť primeranú rovnováhu medzi sústreďovaním svojho úsilia o presadzovanie práva v prípadoch s významným dosahom na vnútorný trh tým, že od notifikačnej povinnosti oslobodí určité stanovené kategórie štátnej pomoci, a zároveň predchádzaním tomu, aby bolo od dohľadu nad štátnou pomocou oslobodených príliš veľa služieb.**

Pozmeňujúci návrh 1**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 1 b (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (1b) **Riadne by sa mali zohľadniť závery osobitnej správy Európskeho dvora audítorov č. 15/2011 s názvom Zabezpečujú postupy Komisie účinný výkon kontroly štátnej pomoci?.**

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

- (3) Nariadenie (ES) č. 994/98 oprávňuje Komisiu oslobodiť od notifikačnej povinnosti pomoc na výskum a vývoj, nie však pomoc na inovácie. Inovácie sa odvtedy stali v rámci jednej z hlavných iniciatív stratégie Európa 2020 „Inovácia v Únii“ *politickou prioritou Únie*. Okrem toho mnohé opatrenia pomoci na inovácie sú relatívne malé a vážne nenarúšajú hospodársku súťaž.

Pozmeňujúci návrh

- (3) Nariadenie (ES) č. 994/98 oprávňuje Komisiu oslobodiť od notifikačnej povinnosti pomoc na výskum a vývoj, nie však pomoc na inovácie. Inovácie **vrátane sociálnych inovácií** sa odvtedy stali *prioritou politiky Únie* v kontexte jednej z hlavných iniciatív stratégie Európa 2020 – „Inovácia v Únii“. Okrem toho mnohé opatrenia pomoci na inovácie sú relatívne malé a vážne nenarúšajú hospodársku súťaž, **najmä ak sú v súlade s hlavnými iniciatívami stratégie Európa 2020 a novým rámcovým programom pre výskum a inovácie, Horizont 2020**. V novom všeobecnom nariadení o skupinových výnimkách sa stanovujú podmienky a druhy pomoci, ktoré sú vhodné na uplatnenie výnimiek.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

- (9) V *odvetví amatérskych športov majú* verejné podporné opatrenia, **pokiaľ** predstavujú štátnu pomoc, *zvyčajne* obmedzený vplyv na obchod v rámci Únie a nenarúšajú **vážne** hospodársku súťaž. Poskytnuté sumy sú zvyčajne takisto obmedzené. Na základe získaných skúseností možno *definovať* jasné podmienky zlučiteľnosti s vnútorným trhom tak, aby sa zabezpečilo, že pomoc pre amatérske športy nevedie k žiadnemu významnému narušeniu hospodárskej súťaže

Pozmeňujúci návrh

- (9) **Amatérsky šport nemožno spravidla považovať za hospodársku činnosť**. V **prípadoch, keď amatérske športy výnimočne zahŕňajú hospodárske činnosti** a verejné podporné opatrenia predstavujú štátnu pomoc, **majú zásadne** obmedzený vplyv na obchod v rámci Únie a nenarúšajú hospodársku súťaž. Poskytnuté sumy sú zvyčajne takisto obmedzené. Na základe získaných skúseností možno *vymedziť* jasné podmienky zlučiteľnosti s vnútorným trhom tak, aby sa zabezpečilo, že pomoc pre amatérske športy nevedie k žiadnemu významnému narušeniu hospodárskej súťaže **v prípadoch, keď takéto športy výnimočne zahŕňajú hospodárske činnosti**. V novom všeobecnom nariadení o skupinových výnimkách by sa malo objasniť a rozlišovať, či sa štátna pomoc považuje za pomoc určenú na aktivity športových združení alebo na projekty v oblasti športovej infraštruktúry.

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 24**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 9a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (9a) *Vzhľadom na veľký spoločenský význam športu sa v judikatúre Súdneho dvora Európskej únie za legitímny cieľ považuje motivovanie k rozvoju mládeže v rámci profesionálnych klubov. Politika Únie v oblasti štátnej pomoci by preto mala vytvoriť jasný rámec, v ktorom by členské štáty mohli presadzovať tieto ciele a podporovať športové organizácie na tento účel.*

Pozmeňujúci návrh 6**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 10**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (10) *Vo vzťahu k pomoci týkajúcej sa leteckej a námornej dopravy môže Komisia na základe skúseností potvrdiť, že pomoc sociálnej povahy v doprave pre obyvateľov vzdialených regiónov, ak je poskytnutá nezávisle od totožnosti dopravcu, nevedie k žiadnemu významnému narušeniu hospodárskej súťaže a jasné podmienky zlučiteľnosti s vnútorným trhom možno definovať.*

vypúšťa sa

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

- (11) Vo vzťahu k pomoci pre železničnú, cestnú a vnútrozemskú vodnú dopravu sa v článku 93 ZFEÚ ustanovuje, že pomoc, ak slúži na koordináciu dopravy alebo tvorí náhrady za plnenie niektorých záväzkov súvisiacich s verejnoprospešnou službou, je zlučiteľná so zmluvami. **Podľa článku 9 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1370/2007 z 23. októbra 2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave je úhrada za poskytované služby vo verejnom záujme v osobnej doprave alebo za plnenie záväzkov v oblasti výšky tarify stanovenej prostredníctvom všeobecných pravidiel a vyplatená v súlade s nariadením (ES) č. 1370/2007 oslobodená v súčasnosti od povinnosti predchádzajúcej notifikácie stanovenej v článku 108 ods. 3 ZFEÚ. S cieľom zlaadiť prístup k nariadeniam o skupinovej výnimke v oblasti štátnej pomoci a v súlade s postupmi stanovenými v článku 108 ods. 4 a článku 109 ZFEÚ by sa pomoc na koordináciu dopravy alebo náhradu za plnenie niektorých záväzkov spojených so službou vo verejnom záujme podľa článku 93 ZFEÚ mala zahrnúť do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 994/98. Článok 9 nariadenia (ES) č. 1370/2007 by sa preto mal vypustiť po uplynutí šiestich mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia Komisie týkajúceho sa tejto kategórie štátnej pomoci.**

Pozmeňujúci návrh

- (11) Vo vzťahu k pomoci pre železničnú, cestnú a vnútrozemskú vodnú dopravu sa v článku 93 zmluvy ustanovuje, že pomoc, ak slúži na koordináciu dopravy alebo tvorí náhrady za plnenie niektorých záväzkov súvisiacich s verejnoprospešnou službou, je zlučiteľná so zmluvami.

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 8**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 12***Text predložený Komisiou*

- (12) V oblasti pomoci pre odvetvie širokopásmového pripojenia Komisia nadobudla v posledných rokoch rozsiahle skúsenosti a vypracovala usmernenia pre túto oblasť. Podľa skúseností Komisie pomoc pre niektoré druhy širokopásmovej infraštruktúry nespôsobuje výrazné narušenie hospodárskej súťaže a mohla by sa na ne vzťahovať skupinová výnimka, ak sú splnené určité podmienky zlučiteľnosti s vnútorným trhom. To platí pre pomoc zahŕňajúcu základné širokopásmové pripojenie v regiónoch, kde neexistuje žiadna širokopásmová infraštruktúra a kde sa takáto infraštruktúra pravdepodobne ani v blízkej budúcnosti nevybuduje („biele“ oblasti), a pre malé opatrenia individuálnej pomoci, ktoré sa vzťahujú na prístupové siete novej generácie s veľmi vysokou rýchlosťou („NGA“) v oblastiach, kde neexistuje žiadna infraštruktúra NGA a kde sa takáto infraštruktúra pravdepodobne ani v blízkej budúcnosti nevybuduje. Platí to aj pre pomoc pre stavebno-inžinierske práce širokopásmového pripojenia a pre pasívnu širokopásmovú infraštruktúru, kde Komisia získala značné skúsenosti a jasné podmienky zlučiteľnosti s vnútorným trhom možno definovať.

Pozmeňujúci návrh

- (12) V oblasti pomoci pre odvetvie širokopásmového pripojenia Komisia nadobudla v posledných rokoch rozsiahle skúsenosti a vypracovala usmernenia pre túto oblasť. Podľa skúseností Komisie pomoc pre niektoré druhy širokopásmovej infraštruktúry nespôsobuje výrazné narušenie hospodárskej súťaže a mohla by sa na ne vzťahovať skupinová výnimka, ak budú splnené určité podmienky zlučiteľnosti s vnútorným trhom. To platí pre pomoc zahŕňajúcu základné širokopásmové pripojenie v regiónoch, kde neexistuje žiadna širokopásmová infraštruktúra a kde sa takáto infraštruktúra pravdepodobne ani v blízkej budúcnosti nevybuduje („biele“ oblasti), a pre malé opatrenia individuálnej pomoci, ktoré sa vzťahujú na prístupové siete novej generácie s veľmi vysokou rýchlosťou („NGA“) v oblastiach, kde neexistuje žiadna infraštruktúra NGA a kde sa takáto infraštruktúra pravdepodobne ani v blízkej budúcnosti nevybuduje. Platí to aj pre pomoc pre stavebno-inžinierske práce širokopásmového pripojenia a pre pasívnu širokopásmovú infraštruktúru, kde Komisia získala značné skúsenosti a možno definovať jasné podmienky zlučiteľnosti s vnútorným trhom. **Skupinová výnimka pre stavebno-inžinierske práce a širokopásmovú infraštruktúru by mala podporovať investície najmä do vidieckych oblastí a vzdialených regiónov. Slobodný prístup na trh na účely prevádzky infraštruktúry by mal byť zaručený ako podmienka využívania skupinovej výnimky.**

Pozmeňujúci návrh 9**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 13***Text predložený Komisiou*

- (13) Rozsah nariadenia (ES) č. 994/98 by mal byť preto rozšírený tak, aby zahŕňal **tieto** kategórie pomoci.

Pozmeňujúci návrh

- (13) Rozsah pôsobnosti nariadenia (ES) č. 994/98 by mal byť preto rozšírený tak, aby zahŕňal kategórie pomoci, **ktoré sú v ňom určené.**

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 10**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 14***Text predložený Komisiou*

- (14) Podľa nariadenia (ES) č. 994/98 sa prahové hodnoty pre každú kategóriu pomoci, v súvislosti s ktorou Komisia prijme nariadenie o skupinových výnimkách, vyjadrujú buď v intenzite pomoci vo vzťahu k súboru oprávnených nákladov alebo formou maximálnej výšky pomoci. Táto podmienka sťažuje skupinové výnimky na niektoré druhy opatrení zahŕňajúce štátnu podporu, ktoré sa pre osobitný spôsob, akým sú navrhnuté, nemôžu vyjadriť v intenzite pomoci alebo formou maximálnej výšky (napr. nástroje finančného inžinierstva alebo určité formy opatrení zamerané na podporu investícií rizikového kapitálu). Je to spôsobené najmä skutočnosťou, že takéto komplexné opatrenia môžu zahŕňať pomoc na rôznych úrovniach (priami príjemcovia, dočasní príjemcovia, nepriami príjemcovia pomoci). Vzhľadom na rastúci význam týchto opatrení a ich prínos k plneniu cieľov Únie by mala existovať väčšia flexibilita, aby bolo možné tieto opatrenia oslobodiť od notifikačnej povinnosti. Preto by malo byť možné definovať prahové hodnoty formou maximálnej úrovne štátnej podpory **bez ohľadu na to, či táto podpora predstavuje štátnu pomoc alebo nie**.

Pozmeňujúci návrh

- (14) Podľa nariadenia (ES) č. 994/98 sa prahové hodnoty pre každú kategóriu pomoci, v súvislosti s ktorou Komisia prijme nariadenie o skupinových výnimkách, vyjadrujú buď v intenzite pomoci vo vzťahu k súboru oprávnených nákladov alebo formou maximálnej výšky pomoci. Táto podmienka sťažuje skupinové výnimky na niektoré druhy opatrení zahŕňajúce štátnu podporu, ktoré sa pre osobitný spôsob, akým sú navrhnuté, nemôžu vyjadriť v intenzite pomoci alebo formou maximálnej výšky (napr. nástroje finančného inžinierstva alebo určité formy opatrení zamerané na podporu investícií rizikového kapitálu). Je to spôsobené najmä skutočnosťou, že takéto komplexné opatrenia môžu zahŕňať pomoc na rôznych úrovniach (priami príjemcovia, dočasní príjemcovia, nepriami príjemcovia pomoci). Vzhľadom na rastúci význam týchto opatrení a ich prínos k plneniu cieľov Únie by mala existovať väčšia flexibilita, aby bolo možné tieto opatrenia oslobodiť od notifikačnej povinnosti. Preto by malo byť možné definovať prahové hodnoty formou maximálnej úrovne štátnej podpory.

Pozmeňujúci návrh 11**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 15 a (nové)***Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

- (15a) **S cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky v súlade so zásadami vnútorného trhu by vnútroštátne programy pomoci mali zaručovať otvorený a rovnaký prístup k podpore prostredníctvom štátnej pomoci pre všetkých príslušných účastníkov trhu, najmä využívaním programov alebo systémov pomoci namiesto individuálnej pomoci.**

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 12**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 15 b (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (15b) *Efektívne uplatňovanie rovnakých podmienok si takisto vyžaduje úplné a transparentné uplatňovanie vnútroštátnych právnych predpisov a právnych predpisov Únie v oblasti verejného obstarávania. Vnútroštátne orgány by preto mali pri vytváraní programov štátnej pomoci alebo udeľovaní podpory v podobe štátnej pomoci, na ktoré sa má na základe tohto nariadenia vzťahovať výnimka, dodržiavať platné pravidlá týkajúce sa verejného obstarávania.*

Pozmeňujúci návrh 13**Návrh nariadenia****Odôvodnenie 15 c (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (15c) *Právny základ tohto nariadenia, ktorým je článok 109 ZFEÚ, stanovuje iba konzultáciu s Európskym parlamentom, nie však riadny legislatívny postup, ako pri ostatných oblastiach integrácie trhov a hospodárskej regulácie po nadobudnutí platnosti Lisabonskej zmluvy. Tento demokratický deficit nemožno tolerovať v súvislosti s návrhmi, ktoré sa týkajú prostriedkov dohľadu Komisie nad rozhodnutiami a krokmi celoštátnych a miestnych volených orgánov. Tento deficit by sa mal napraviť pri budúcej zmene zmluvy. Oznámenie Komisie z 28. novembra 2012 s názvom Plán na prehlbenie hospodárskej a menovej Únie ráta s návrhmi na zmenu zmluvy do roku 2014. Takýto návrh by mal obsahovať konkrétny návrh na zmenu článku 109 ZFEÚ tak, aby sa nariadenia, na ktoré odkazuje uvedený článok, prijímali v súlade s riadnym legislatívnym postupom.*

Pozmeňujúci návrh 14**Návrh nariadenia****Článok 1 – bod 1**

Nariadenie (ES) č. 994/98

Článok 1 – odsek 1 – písmeno a – bod ii

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(ii) na výskum, vývoj a inovácie;

ii) na výskum, vývoj a inovácie, **najmä ak sú v súlade s hlavnými iniciatívami stratégie Európa 2020 a cieľmi politiky iniciatívy Horizont 2020;**

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Článok 1 – bod 1

Nariadenie (ES) č. 994/98

Článok 1 – odsek 1 – písmeno a – bod iii

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(iii) na ochranu životného prostredia;

iii) na ochranu životného prostredia, **najmä ak je v súlade s hlavnými iniciatívami stratégie Európa 2020 a cieľmi politiky Únie v oblasti životného prostredia;**

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Článok 1 – bod 1

Nariadenie (ES) č. 994/98

Článok 1 – odsek 1 – písmeno a – bod v a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

va) **na podporu cestovného ruchu, najmä ak je v súlade s cieľmi politiky Únie v oblasti cestovného ruchu;**

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 1 – bod 1

Nariadenie (ES) č. 994/98

Článok 1 – odsek 1 – písmeno a – bod x

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

x) pre amatérske športy;

x) pre amatérske športy **a rozvoj mládeže v oblasti športu;**

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 17**Návrh nariadenia****Článok 1 – bod 1**

Nariadenie (ES) č. 994/98

Článok 1 – odsek 1 – písmeno a – bod xi

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(xi) *pre obyvateľov vzdialených regiónov v doprave, ak táto pomoc má sociálnu povahu a je poskytnutá nezávisle od totožnosti dopravcu;*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 18**Návrh nariadenia****Článok 1 – bod 1**

Nariadenie (ES) č. 994/98

Článok 1 – odsek 1 – písmeno a – bod xii

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(xii) *na koordináciu dopravy alebo náhradu za plnenie niektorých záväzkov súvisiacich s verejnoprospešnou službou podľa článku 93 ZFEÚ;*

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 19**Návrh nariadenia****Článok 1 – bod 2**

Nariadenie (ES) č. 994/98

Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Pri uplatňovaní schém pomoci alebo individuálnych *pomocí* udelených mimo akejkoľvek schémy, ktoré boli oslobodené od notifikačnej povinnosti podľa takýchto nariadení, postúpia **členské štáty** Komisii zhrnutia informácií týkajúcich sa takýchto schém pomoci alebo individuálnych *pomocí*, na ktoré sa nevzťahujú oslobodené schémy pomoci, aby ich uverejnila na svojej webovej stránke.

2. Pri uplatňovaní schém pomoci alebo individuálnych *foriem pomoci* udelených mimo akejkoľvek schémy, ktoré boli oslobodené od notifikačnej povinnosti podľa takýchto nariadení, členské štáty **zohľadnia dodržiavanie pravidiel verejného obstarávania, stratégie Európa 2020 a politik a cieľov Únie v oblasti životného prostredia**. Členské štáty postúpia Komisii zhrnutia informácií týkajúcich sa takýchto schém pomoci alebo individuálnych *foriem pomoci*, na ktoré sa nevzťahujú oslobodené schémy pomoci, aby ich uverejnila na svojej webovej stránke.

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 20**Návrh nariadenia****Článok 1 – bod 2 a (nový)**

Nariadenie (ES) č. 994/98

Článok 3 – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) V článku 3 sa odsek 4 nahrádza takto:

„4. Členské štáty minimálne raz ročne poskytnú Komisii správu o uplatňovaní skupinových výnimiek v súlade s konkrétnymi požiadavkami Komisie, prednostne v počítačovej forme. Komisia sprístupní tieto správy pre Európsky parlament a všetky členské štáty. Poradný výbor uvedený v článku 7 preskúma a zhodnotí tieto správy raz ročne.“

Pozmeňujúci návrh 21**Návrh nariadenia****Článok 1 – bod 2 b (nový)**

Nariadenie (ES) č. 994/98

Článok 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2b) Článok 5 sa nahrádza takto:**„Článok 5****Hodnotiaca správa**

Komisia predloží každé dva roky Európskemu parlamentu a Rade správu o uplatňovaní tohto nariadenia. Správa obsahuje najmä široké posúdenie skupinových výnimiek udelených v súlade s týmto nariadením z hľadiska efektívnosti nákladov a posúdenie ich prínosu k hlavným iniciatívam celkovej stratégie Európa 2020 a politickým cieľom iniciatívy Horizont 2020. Komisia predloží návrh správy na zváženie poradnému výboru uvedenému v článku 7. Komisia každý rok predkladá Európskemu parlamentu a Rade výsledky monitorovania zameraného na uplatňovanie nariadení o skupinových výnimkách a uverejní na svojej webovej stránke súhrnnú správu vrátane jasného prehľadu výšky a druhov nezlučiteľnej štátnej pomoci, ktorú členské štáty udelili podľa nariadení o skupinových výnimkách.“

Utorok 2. júla 2013

Pozmeňujúci návrh 22**Návrh nariadenia****Článok 2**

Nariadenie (ES) č. 1370/2007

Článok 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 2**vypúšťa sa****Nariadenie (ES) č. 1370/2007 sa mení a dopĺňa takto:**

Článok 9 sa vypúšťa po uplynutí šiestich mesiacov od nadobudnutia účinnosti nariadenia Komisie týkajúceho sa kategórie štátnej pomoci uvedenej v článku 1 písm. a) bode xii) nariadenia Rady (ES) č. 994/98.